

國立臺灣體育運動大學 106 學年度招收外國學生簡章
 국립타이완체육운동대학 2017 년도 외국인 학생 모집요강

一、招生系別及名額：
 모집학과 및 인원

學 制	系 別 학과별	招生名額 모집인원	備 註 비 고
學士班 학사과정	體育學系 체육학과	19	申請人以申請一系(所)為限 지원자는 하나학과(학부)지원으로제한되었습니다.
	競技運動學系 경기운동학과		
	球類運動學系 구류운동학과		
	技擊運動學系 기격운동학과		
	休閒運動學系 여가운동학과		
	舞蹈學系 무용학과		
	運動事業管理學系 운동사업경영학과		
	運動健康科學學系 운동건강과학학과		
	運動資訊與傳播學系 운동정보통신학과		
碩士班 석사과정	體育學系碩士班 체육학과 석사과정	7	
	競技運動學系碩士班 경기운동학과 석사과정		
	休閒運動管理研究所 여가운동경영연구소		
	舞蹈學系碩士班 무용학과 석사과정		
	運動事業管理學系碩士班 운동사업경영학과 석사과정		
	運動健康科學學系碩士班 운동건강과학학과 석사과정		

二、修業期限：

수학기간:

(一) 學士班：4 至 6 年/학사과정：4-6 年.

碩士班：1至4年/석사과정：1-4 년.

(二) 依據「入學大學同等學力認定標準」第 9 條第 2 項：畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港、澳門同級同類學校畢業生，得以同等學力報考本校學士班一年級新生入學考試，惟本校得增加其畢業應修學分數 12 學分。

“ 대학 입학 동등 학력 인정기준 ” 제9조 제2항에 의거하여 : 졸업학년이 국내 고등학교 2학년에 상응하는 외국 또는 홍콩, 마카오지역의 동급 동종류 학교 졸업생은 동등 학력으로 본교 학사과정 1학년 신입생 입학고사 지원이 가능하며, 본교는 졸업에 필요한 수강학점 12학점을 추가할 수 있습니다.

三、申請資格： 지원자격:

(一) 具下列 1~3 項之一並符合 4~6 項者，得依本簡章規定申請入學：

다음 1~3항중 하나에 해당 및 4~6항을 충족시키는 자는 본 모집요강 규정에 의하여 입학지원을 할 수 있습니다.

1. 具外國國籍且無中華民國國籍。
2. 申請時兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，於申請時並已連續居留海外六年以上者。(時間計算至申請當年度8月1日，「連續居留」指每年停留在中華民國時間未超過 120天。)
3. 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時連續居留海外六年以上並已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
4. 未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。
5. 未曾以大陸地區、香港及澳門學生身份在臺就學。
6. 未曾遭國內各大學校院經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者。

1. 외국 국적이며 중화민국 국적이 없다.
2. 지원 시 중화민국 국적을 소유하나 처음부터 대만에 호적이 없었으며 지원 시 6년 이상 연속 해외 거주자. (시간계산은 지원 연도 8월 1일까지이며 “연속 거주”는 매년 중화민국에 체류하는 시간이 120일 미초과를 의미함.)
3. 지원 전에는 중화민국 국적을 소유했으나 지원 시 해외 연속거류가 6년 이상이고 중화민국 국적은 이미 소멸되었으며 내정부 중화민국 국적 상실 허가일부터 신청일까지 이미 8년이 경과한 자.
4. 화교신분으로 대만에서 취학한 이력이 없으며 해당 연도에 해외 연합 학생 모집

위원회의 추천을 접수하지 않는다.

5. 중국 대륙지역, 홍콩 및 마카오 학생 신분으로 대만에서 취학한 이력이 없다.
6. 국내 각 대학교원으로 부터 품행, 학업성적 불합격 혹은 형사 사건으로 인한 판결이 확정되어 퇴학을 맞은 사례가 없다.

- (二) 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者，得依本簡章規定申請入學。
외국 국적을 보유하고 있으면서 홍콩 혹은 마카오 영구거류자격을 소유하고 있으며 대만 내에 호적 신고 이력이 없고, 지원 시 홍콩, 마카오 혹은 해외 연속 거류만 6년 이상 자는 본 모집요강 규정에 의하여 입학지원을 할 수가 있습니다.
- (三) 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者，得依本辦法規定申請入學。
외국 국적의 중국 대륙지역 사람으로 대만 내에 호적 신고 이력이 없었으며 신청 시 해외에서 연속 6년 이상 거류 자는 본 모집요강 규정에 의하여 입학지원을 할 수가 있습니다.
- (四) 申請學士班者須為國外高級中學或相當學歷以上之畢業生或應屆畢業生，申請碩士班者須為國外大學或相當學歷以上之畢業生或應屆畢業生。
학사과정 지원자는 반드시 해외 고등학교 또는 상응하는 학력 이상의 졸업생 또는 졸업 예정 자격이어야 하며, 석사과정 지원자는 반드시 해외 대학교 또는 상응하는 학력 이상의 졸업생 혹은 졸업 예정 학생이어야 합니다.
- (五) 外國學生申請來臺就學，於完成申請就學學校學程後，除申請碩士班以上學程，得逕依各校規定辦理外，如繼續在臺就學者，其入學方式應與我國內一般學生相同。
외국인 학생이 대만 취학을 지원하여 신청한 학교의 취학과정 완료 후 석사과정 이상 지원을 제외하고는 각 학교 규정에 따라 처리하며 대만에서의 취학을 계속하고자 하는 자의 입학방식은 대만 국내 일반 학생과 동일한 절차입니다.

四、報名申請程序：

전형 지원 절차:

申請人應於 2 月 1 日起至 4 月 30 日止，檢具所列規定之表件郵寄至本校教務處招生組，並以申請一系一所為限。申請逾期者，得移至下學年度辦理。

洽詢電話：04-22213108；招生組分機 2150、2151、2152。

지원자는 2월 1일부터 4월 30일까지 규정상의 서류를 우편으로 본교 교무실 학생모집팀으로 제출해야하며 아울러 하나 학과 하나 학위의 제한이 있습니다. 제출 마감일 이후 지원자는 다음 학년도로 처리됩니다.

문의전화: 04-22213108 내선 2150、2151、2152

Address : Admission Division, National Taiwan University of Sport

No.16, Sec. 1, Shuang-Shih Rd., Taichung 40404 Taiwan, R.O.C.

Tel: +886-4-22213108 ext. 2150、2151、2152

Fax: +886-4-22250758

Web: <http://www.ntupes.edu.tw/>

五、申請文件及注意事項：

지원서류 및 주의사항 :

(一) 申請應繳文件：

지원 제출서류 :

外國學生申請入學本校學士學位班或碩士班，應檢附下列表件向教務處招生組提出申請。

외국인 학생이 본교 학사과정 또는 석사과정 입학을 지원 시 교무처 학생모집팀에게 다음과 같은 서류를 반드시 제출하십시오.

1、入學申請表二份。

입학지원서 2부.

2、經我駐外館處驗證之最高學歷畢業證書影本及該學程之全部成績單英文本或中譯本（附中文或英文譯本並加蓋認證章戳）各二份。

대만 주외 대표 사무처에서 공증을 받은 최고 학력 졸업증서 사본 및 전체 학력의 성적표 영어본 또는 중국어 번역본 (인증 날인을 받은 중문 혹은 영문 번역본 첨부) 각 2부.

註：香港或澳門地區：應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。大陸地區學歷：應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。

주：홍콩 또는 마카오지역：홍콩, 마카오 학력 검핵 및 인증방법 규정에 의거하여 처리합니다. 중국 대륙지역 학력:중국 대륙지역 학력은 인증방법규정에 의거하여 처리합니다.

3、護照影本或國籍證明文件。

여권사본 혹은 국적증명서류.

4、財力證明書（具備足夠在臺就學之財力）。

재산증명서(대만 취학에 충분한 재산 구비).

5、華語文或英語文能力測驗成績單。

중국어 또는 영어 능력 테스트 성적표.

6、留學計畫書一份。

유학 계획서 1부.

7、推薦信二封。

추천서 2부.

8、報名費：NT\$1,500。

(1) 請購買中華郵政匯票，受款人：**國立臺灣體育運動大學**)。

(1)전형료: NT\$1,500.(중화우정회표를 구매, 송금수취인:국립 타이완 체육운동

대학).

(2) 國外繳款

외국에서 대만으로 송금

填寫匯款申請書請要求往來銀行將款項「全額匯達」中國信託商業銀行臺中分行(手續費類別選取OUR)。

은행 송금 수수료는 송금인 본인 부담방식을 택하시어 금액에서 수수료가 차감되지 않고 ‘전액’ 중국 신탁 타이중 지점에 송금하여 주시기 바랍니다.(수수료 부담 항목에서 OUR 선택)

受款人戶名 수취인 성명	國立臺灣體育運動大學 NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY OF SPORT		
受款人地址 수취인 주소	台中市北區 404 雙十路一段 16 號 No.16, Sec. 1, Shuang-Shih Rd., Taichung 40404 Taiwan, R.O.C.		
受款銀行 수취인 은행	中國信託商業銀行台中分行 CTBC BANK CO.,LTD. TAICHUNG BRANCH		
受款銀行地址 수취인 은행 주소	臺中市中區民族路 50 號 1 樓 1F., No.50, Minzu Rd., Central District, Taichung City 400, Taiwan, R.O.C.		
受款帳號 수취인 계좌번호	026350000640		
SWIFT Code	CTCBTWTP026		
繳納金額 납부 금액	申請費 입학 전형료	學士班 학사 과정	碩士班 석사 과정
		NT\$1,500	NT\$1,500

9、切結書

선언서

10、報名體育舞蹈學系暨碩士班者，報名時須繳下列書面審查資料：

- (1) 個人舞蹈表演(中國舞、芭蕾舞或現代舞等均可)之光碟，時間長度約三分鐘。
- (2) 個人公開演出之證明文件(含節目冊或得獎紀錄等)，文件上需名列有考生之姓名。
체육 무용학과 및 석사과정 지원자는 접수 시 심사를 위해 아래에 기재된 자료를 제출하여 주십시오:
 - (1) 개인 무용 연기 (중국무용, 발레 또는 현대무용 가능) 의 DVD, 시간 길이는 약 3 분 정도.
 - (2) 개인이 공개적으로 연출한 증명서류(프로그램 책자 또는 수상기록 등 포함), 서류상에는 반드시 수험생의 이름이 표기되어야합니다.

(二) 申請注意事項：

지원주의사항 :

- 1、本校課程以中文授課為主，申請人須具備基本中文聽說讀寫能力。
본교 수업은 중국어 강의 위주이므로 지원자는 반드시 기본적인 중국어 듣기, 말하기, 읽기, 쓰기 능력을 갖추어야합니다.
- 2、所有申請文件一概不退還，請自行保留備份。
제출한 모든 서류는 반환되지 않으므로 필요시 백업 보류하십시오.

六、甄選方式：

전형방식:

外國學生之入學申請，經教務處招生組受理並就申請表件是否齊全進行初審；
初審合格者，彙整送交各系（所）複審。
외국인 학생의 입학지원은 교무처 학생모집팀이 접수한 지원서류 제출 여부를 통행 초기 심사를 진행하며; 초기 심사 합격자의 자료는 각 학과(학부)로 전송하여 추가 검토를 진행합니다.

七、錄取公告：

합격자 발표:

- (一) 本項考試錄取學生名單，由招生委員會公告於本校網站。
網址：<http://entrance.camel.ntupes.edu.tw>。
본항 고사 합격자 학생 명단은 학생 모집위원회에 의해 본교 홈페이지에 게시됩니다. 홈페이지:<http://entrance.camel.ntupes.edu.tw>
- (二) 錄取生應依入學通知書規定日期至教務處註冊組辦理報到，逾期未報到者視為放棄錄取資格。
합격자는 입학통지서에 명시된 날짜까지 교무처 입학팀(教務處 註冊組)에서 등록 및 입학 절차를 진행하여야 하며, 기간 내 등록을 하지 않은 경우 입학 자격을 포기한 것으로 간주합니다.
- (三) 其他未盡事宜悉依本校外國學生入學辦法之規定辦理。
기타 요강 내에 없는 사항은 본교 외국인 학생 입학방법의 규정에 따라 처리합니다.

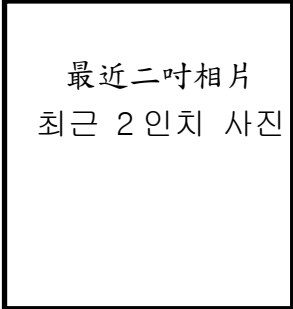
國立臺灣體育運動大學

국립타이완체육운동대학

外國學生入學申請表

외국인 학생 입학지원서

No. 16, Section 1, SHUAN-SHIH Road,
TAICHUNG, 40404, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA
Phone: +886-4-2221-3108 ext. 2150 · Fax: +886-4-2225-0758
<http://www.ntupes.edu.tw/>
E-mail: entrance@ntupes.edu.tw



申請人須以中文正楷詳細逐項填寫一式兩份

신청자는 반드시 중국어로 상세하게 1 식 2 부로 작성하십시오.

姓名(中文) _____ (英文) _____
성명(중국어) _____ (영어) _____

住 址 _____ 電 話 _____
주 소 _____ 전 화 _____
(First) (Middle) (Last)

現在通訊處 _____
현재 주소 _____ 郵遞區號 E-mail
(우편번호) _____

出生地點 _____ 出生日期 _____ 性別 남 Male
출 생 지 _____ 생년월일 _____ 성별 여 Female
Month / Day / Year

國 籍 _____ 護照號碼 _____
국 적 _____ 여권 번호 _____

監護人姓名及住址 _____
보호자 성명 및 주소 _____

在臺聯絡人姓名及電話 _____
대만 내의 연락자 성명 및 전화 _____

學程 학정	中等學校 중등학교	大學/學院 대학교/전문대	碩士班 석사과정
學校名稱 학교이름			
學校所在地 학교소재지			
學位 학위			
畢業年月 졸업년월			

主修 전공			
副修 부전공			

● 擬申請就讀之系(所)

취학 계획인 학과(학부) _____

● 預定何時入學입학 예정일 _____

● 擬攻讀何種學位전공할 학위

- 學士 학사학위
- 碩士 석사학위

● 在華研習期間各項費用來源 연수기간 모든 비용의 출처

- 個人儲蓄 개인저축 獎助金 장학금
 - 家庭供給 가족지원 Family 其他 기타 (명시)
- support _____

● 曾學習中文幾年? 중국어 공부는 몇 년 동안 했는지요?

● 中國語文程度? 중국어 능력?

- | | | | | |
|------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 聽듣기 | <input type="checkbox"/> 優우수 | <input type="checkbox"/> 佳중음 | <input type="checkbox"/> 尚可보통 | <input type="checkbox"/> 尚差빈약 |
| 說말하기 | <input type="checkbox"/> 優우수 | <input type="checkbox"/> 佳중음 | <input type="checkbox"/> 尚可보통 | <input type="checkbox"/> 尚差빈약 |
| 讀읽기 | <input type="checkbox"/> 優우수 | <input type="checkbox"/> 佳중음 | <input type="checkbox"/> 尚可보통 | <input type="checkbox"/> 尚差빈약 |
| 寫쓰기 | <input type="checkbox"/> 優우수 | <input type="checkbox"/> 佳중음 | <input type="checkbox"/> 尚可보통 | <input type="checkbox"/> 尚差빈약 |

▶ 繳交資料記錄表(申請人務必就已繳交之資料, 在下面表格之繳交註記欄內打✓)

제출 자료 기록표 (지원자는 제출한 자료 체크칸에 ✓기호로 표시하십시오)

註記 (체크)	繳交資料項目 (제출자료항목)	份數 (수량)	註記 (체크)	繳交資料項目 (제출자료항목)	份數 (수량)
	入學申請表(입학지원서)	2		華語文或英語文能力測驗成績單 (중국어 또는 영어 능력테스트 성적표)	1
	畢業證書影本(졸업증서 사본)	2		學習計畫書(학업 계획서)	1
	中文或英文成績單 (중국어 또는 영어 성적표)	2		推薦信(추천서)	2
	護照影本(여권사본)	1		報名費(전형료 NT\$1500)	1
	財力證明書(재산증명서)	1		切結書(선언서)	1

切 結 書 申 言 書

- 一、本人符合中華民國教育部於中華民國 103 年 12 月 18 日修正公布之『外國學生來臺就學辦法』第二或三條所稱之外國學生身份。
본인은 중화민국 교육부가 중화민국 103년 12월 18일 개정 게시한 “외국인 학생 대만 취학규정” 제2 또는 제3조에서 뜻하는 외국인 학생 신분에 일치합니다.
- 二、本人所提供之最高學歷畢業證書（報名大學部者為高中以上畢業證書，碩士班者為大學以上畢業證書）在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。本人在華並未以僑生身份申請其他大學校院。
본인이 제출한 최고 학력 졸업증서(대학과정 전형자는 고등학교이상의 졸업증서, 석사과정은 대학 이상의 졸업증서) 졸업학교 소재지 국가에서 합법적으로 획득한 졸업자격이며 관련 서류 역시 중화민국 내에 각급 합법적인 학교에서 수여한 학위와 상응합니다. 본인은 대만에서 화교 신분으로 다른 대학교원에 지원하지 않았습니다.
- 三、本人不曾在臺以外國學生身分完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國內各大專校院退學。如違反此規定並經查證屬實者，取消其入學資格並註銷學籍。
본인은 외국인 학생 신분으로 대만 내에서 고등학교과정을 완료하지 않았으며 중화민국 각 전문 대학교원에서 퇴학을 당하지도 않았습니다. 기 규정을 위반하여 조사를 통해 사실로 증명되면 입학자격이 취소되고 학적도 무효가 됩니다.
- 四、上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事屬實者，本人願依貴校學則第九條之規定辦理，絕無異議。
상술에서 진술한 모든 사항의 진위를 검증하는 권한을 귀교에 부여함을 동의하고 만일 불실 또는 규정에 맞지 않는 등 사실이 확인될 경우 본인은 귀교 학칙 제9조의 규정에 따라 처리함에 이의가 없습니다.

申請(具結)人簽名
선언자 서명

日期
날짜

系所主任審查意見 학과 학부장 심사 의견

(學位別 학위별)

(身份別 신분별)

- 茲同意錄取該生為 學士班 碩士班 正式生 選讀生
- 기 학생의 학사과정 석사과정 정식학생 비학위학생

자격을 동의합니다.

- 茲不同意錄取該生，不錄取原因請勾選：

기 학생의 자격 부동의에 대한 사유를 선택하십시오.

- 審查成績未達該所入學標準 未參加入學考試
- 성적 심사가 입학 표준에 미달 입학고시 미 참석

入學考試成績未達標準

입학고시 성적 표준 미달

口試成績未達標準

구술 성적 표준 미달

語文能力不佳

언어 능력 불합격

其他

기타

系主任 (所長) 학과장(학부장)